

Tensione di funzionamento 220 / 240 V AC 50Hz

Max 9W

Class II. Apparecchio nel quale la protezione contro la scossa elettrica non si basa unicamente sull'isolamento principale ma anche sulle misure supplementari di sicurezza in parte conduttivi accessibili sono collegati ad un conduttore di terra.

Isolamento fondamentale: le parti conduttivi accessibili sono messe a terra obbligatoriamente.
Indice di protezione IP 20. Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.

ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali adottate per lo smaltimento del prodotto a fine vita. Il mancato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

IP 20

Caratteristiche tecniche:

Potenza

Installazione, manutenzione dell'apparecchio e/o sostituzione delle lampadine/sorgenti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico. Nel caso di installazione di sospensione/applicare rivolgersi sempre a personale qualificato.

Le parti che conducono corrente non devono entrare in contatto con l'umidità. Le superfici quali paralumi, vetri, riflettori e coperture possono essere pulite con un panno morbido senza detersivo. Proteggere la lampada dall'umidità durante l'uso.

CE W2

IP 20

Operating voltage 220 / 240 V AC 50Hz

Max 9W

Class II. A luminaire in which protection against electric shock relies not just on basic insulation, but where additional safety precautions such as double insulation or reinforced insulation are provided.

Essential insulation: the accessible conductive parts are connected to an earth conductor. Grounding is mandatory.
Protection level IP 20. Protection is effective against contact with solid bodies of Ø ≥ 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.

ATTENTION The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

IP 20

CE W2

Technical characteristics:

Power

Fitting and maintaining the unit and/or replacing the bulb/ Led. Before doing anything, always remove the lamp plug from its socket or turn off the lamp supply circuit, and leave the bulb to cool. When fitting hanging lamps or fixtures always use qualified personnel.

Parts that conduct current must not be exposed to humidity. Surfaces such as lampshades, glasses, reflectors and covers can be cleaned with a soft cloth but without using detergents. Protect the lamp from humidity during use.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/ UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

CE W2

IP 20

Tension 220 / 240 V AC 50Hz

Max 9W

Classe II. Appareil dans lequel la protection contre la décharge électrique ne se base pas uniquement sur l'isolation principale mais aussi sur les mesures supplémentaires de sécurité constituées par une double isolation renforcée.

Isolation fondamentale : les éléments conducteurs accessibles sont reliés à un conducteur de terre. Mise à la terre obligatoire.
Index de protection IP 20. Protection contre l'entrée de corps solides de Ø ≥ 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie. Marquage non prévu sur l'appareil.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/ UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

IP 20

CE W2

Caractéristiques techniques:

Puissance

Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ Led. Avant toute opération, débrancher la prise de courant ou couper l'alimentation générale de la distribution d'éclaircie. L'installation des suspensions/appâts doit être effectuée par personnel spécialisé.

Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvertures peuvent être nettoyées avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/ UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

CE W2

IP 20

Technische daten:

Leistung

Grundisolation: die zugänglichen leitenden Bestandteile sind mit einem Erdleiter verbunden. Erdung zwingend erforderlich.
Leuchten werden, Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.

Schutzart IP 20. Schutz gegen das Eindringen fester Körper Ø12 mm. Kein Schutz gegen Regenwasser.
Achtung Das Gerät darf nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichterhaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/ UE et aux dispositions légales qui la transposent pour ce qui touche à l'élimination du produit au terme de sa durée de vie, les contrevenants aux dispositions en vigueur sont passibles des sanctions prévues par la loi. Veuillez vous informer du système local de séparation des déchets électriques et électroniques.

CE W2

IP 20

CE W2

String Mini

cod: T1 , W2



Light Source	MID POWER LED
Power	9 Watt
Kelvin	2.700
Kelvin tunable white	2.200 - 4.000
Dimmer	push button
Lumen	700
CRI	90

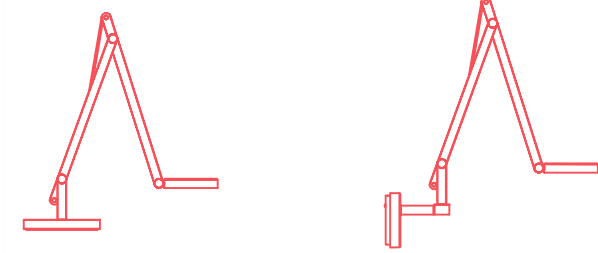


String Mini

cod: T1 , W2

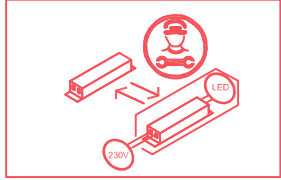
String T1 - W2 Mini design: Dante Donegani & Giovanni Lauda

Made in Italy



Rotaliana

T. +39 0461 602376
info@rotaliana.it
rotaliana.it



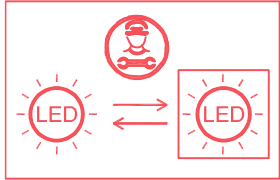
IT - Driver sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable control gear by a professional.

DE - Durch einen Fachmann austauschbares Vorschaltgerät.

FR - Équipement de contrôle remplaçable par un professionnel.

Rotaliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia



IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.

FR - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotaliana decline toute responsabilité pour les dégats causés par des choses ou personnes lors d'une utilisation incorrecte de l'appareil.

5 - Reportez-vous au site internet www.rotaliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le démontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F.

1 - Bitte lesen Sie die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

4 - Rotaliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßer Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die Anleitungen bezüglich des Austausches der Netzteile und der Lichtquellen demontage am Ende der Lebensdauer des Produkts konsultieren Sie bitte die Website www.rotaliana.it.

6 - Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse F.

1 - Seguire attentamente le Istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le Istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati da cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotaliana.it per le Istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the Instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

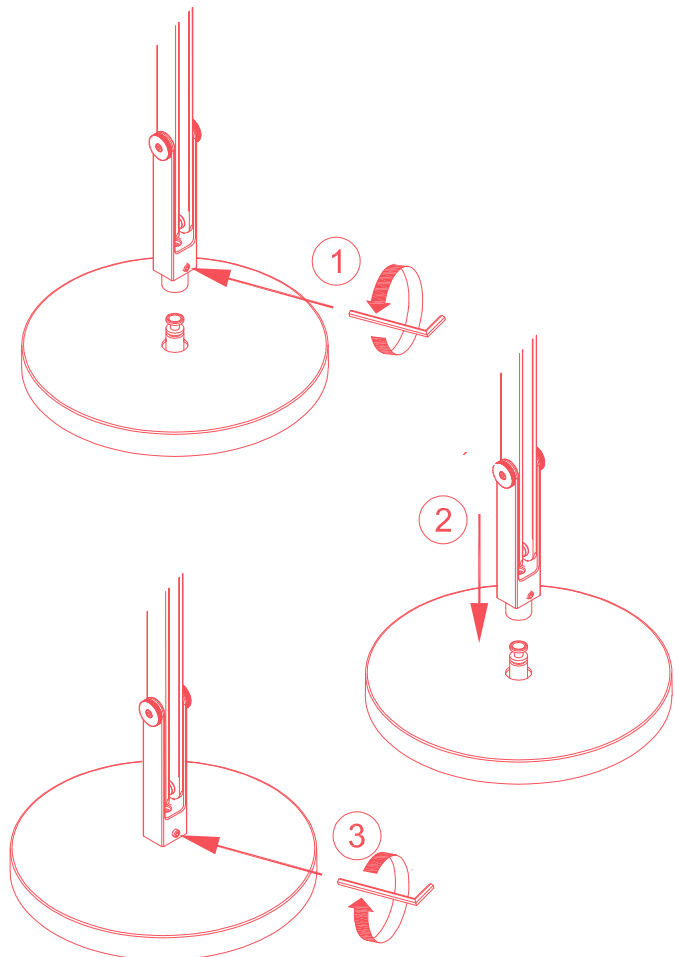
3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

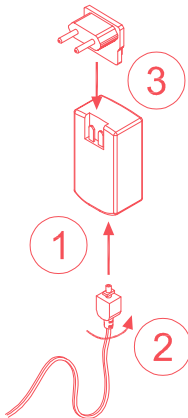
5 - Refer to the website www.rotaliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class F light source.

T1 MINI



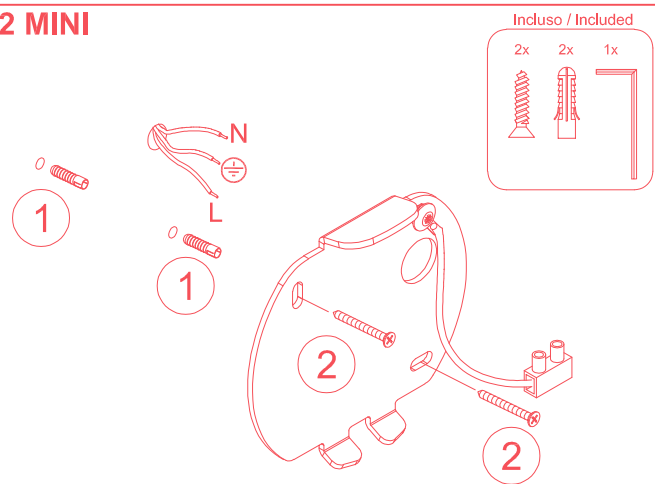
T1 MINI



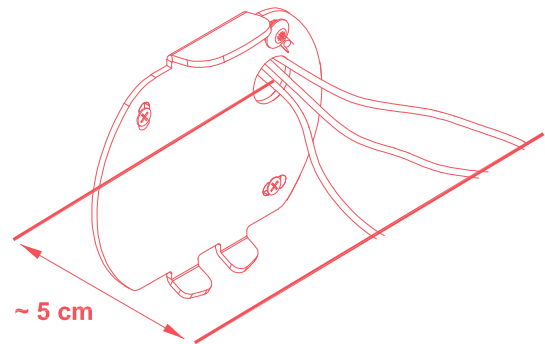
Attenzione:
usare trasformatore fornito da Rotaliana
Attention:
Use the transformer provided by Rotaliana
Attention:
Utiliser le transformateur fournis par Rotaliana
Warnung:
Verwenden Sie die tresformatore von Rotaliana
vorgesehen
Input:
100-240V 50/60Hz
output:
24V DC 0,63A



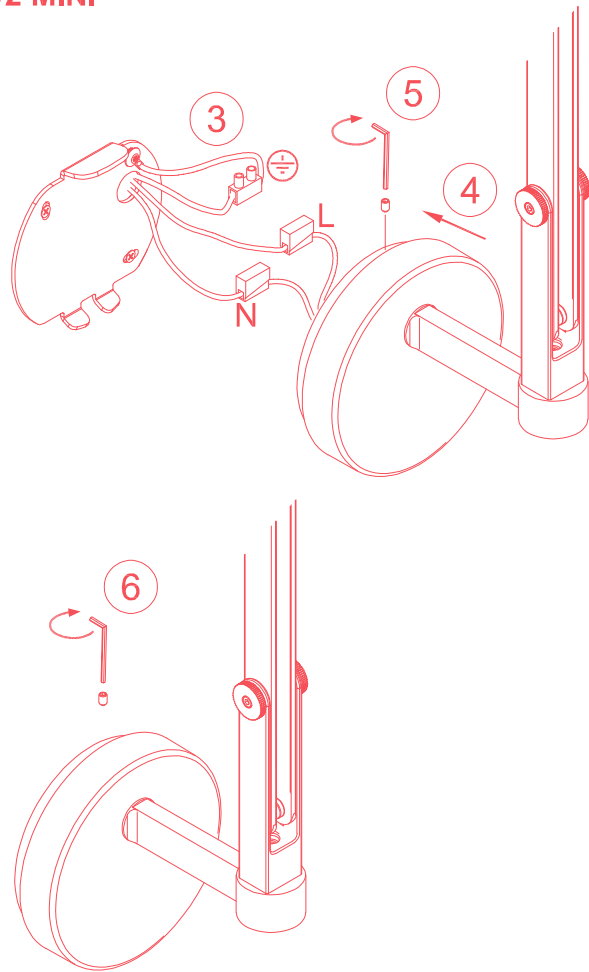
W2 MINI



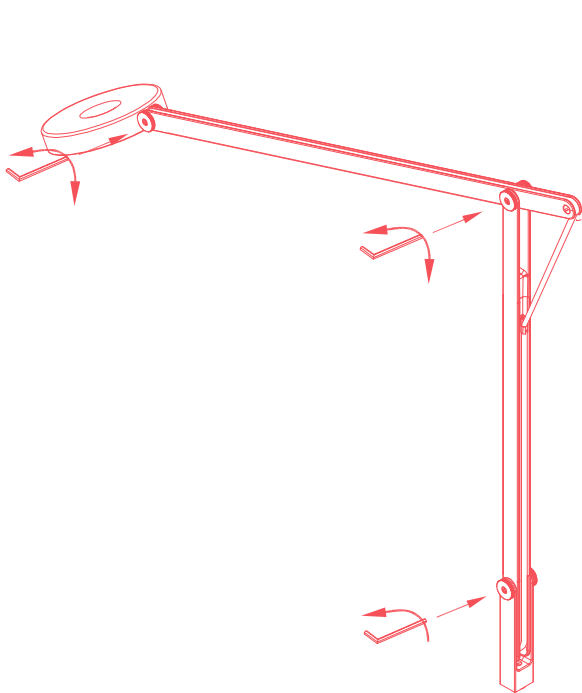
IT - ATTENZIONE: la lunghezza dei cavi di alimentazione non deve essere più di 5cm;
DE - ACHTUNG: die Länge des Netzkabel muss nicht mehr als 5cm sein ;
FR - ATTENTION: la longueur des câbles d'alimentation ne doit pas être plus de 5cm;
EN - WARNING: the length of the power cables must not be longer than 5cm.



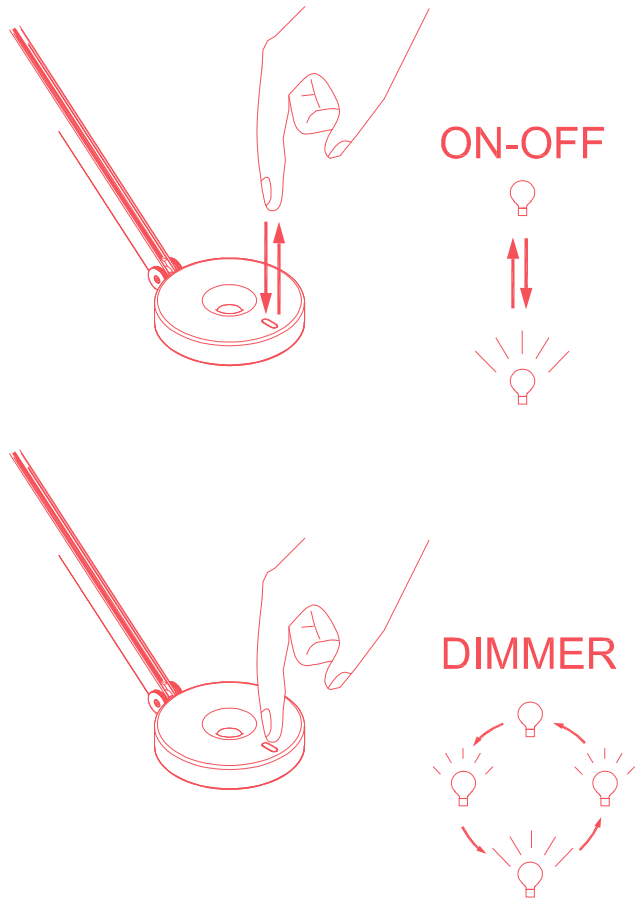
W2 MINI



T1 - W2 MINI



T1 - W2 MINI



IT

Uso della lampada mediante presa
comandata da interruttore o altro sistema:

• Grazie all'utilizzo di un microprocessore dotato di
memoria permanente è possibile accendere e spegnere
la lampada
anche attraverso una presa di corrente comandata da
uno o più interruttori a muro.

• Nel caso di spegnimento della
lampada con l'interruttore a muro, si
potrà riaccenderla solo con lo stesso
interruttore a muro.

• Nel caso di spegnimento della lampada con il
pulsante, si potrà riaccenderla solo con lo stesso
pulsante

EN

Use of the luminaire by switch-activated
plug or other system:

• Thanks to the use of permanent memory
microprocessor, it is possible to turn
the lamp on and off by any wall switch, including
2 GANG switching.

• If you switch the lamp off by a wall plug,
you will put the light on again only by means of the
wall plug itself.

• If you switch the lamp off by the
push-button, you will put the light on again only be
means of he push-button itself.

FR

Utilisation du lampadaire avec une prise
commandée par un interrupteur ou un autre
système :

• Grâce à l'emploi d'un microprocesseur
muni de mémoire permanente, il est possible
d'allumer et d'éteindre le lampadaire au moyen
d'une prise de courant commandée par un ou
plusieurs interrupteurs.

• Si l'on éteint le lampadaire au moyen de
l'interrupteur, on pourra le rallumer seulement
avec ce même interrupteur.

Si l'on éteint le lampadaire au moyen du bouton,
on pourra le rallumer seulement avec ce même
bouton.

DE

Verwendung der Leuchte mittels
Steckdose durch Schalter oder anderes
System bedient:

• Dank der Verwendung eines
Mikroprozessors, ausgestattet mit einem
Permanentspeicher, ist es möglich die Lampe auch
mittels einer Steckdose zu benutzen, die von einem
oder mehreren Wandschaltern bedient wird.

• Sollte die Lampe durch den Wandschalter
ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur
durch denselben Wandschalter wieder einschalten.

• Sollte die Lampe durch den Fußtrittschalter
ausgeschaltet werden, sollten Sie sie nachher nur
durch denselben Druckknopf wieder einschalten.